

ONE@NCEPT

Weihnachtsskulpturen



10029230 10029231 10029232
10029233 10029234 10029235

Sehr geehrter Kunde,

zunächst möchten wir Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes gratulieren.

Bitte lesen Sie die folgenden Anschluss- und Anwendungshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese um möglichen technischen Schäden vorzubeugen.

Sicherheitshinweise und Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig und führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Lassen Sie keine Gegenstände aus Metall in dieses Gerät fallen.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dieses Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller oder vom qualifizierten Fachhandel empfohlenes Zubehör.
- Halten Sie scharfe und spitze Gegenstände, Feuer, heiße Oberflächen von dem Produkt fern. Hängen Sie keine Gegenstände daran auf.
- Bedecken Sie das Produkt nicht mit Decken, Lappen, Papier oder jedwedem anderen Material, wenn es in Benutzung ist.

Die Gewährleistung verfällt bei Fremdeingriffen in das Gerät.

Kleine Objekte/Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, etc.): Bewahren Sie kleine Objekte (z.B. Schrauben und anderes Montagematerial, Speicherkarten) und Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf, damit sie nicht von diesen verschluckt werden können. Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!

Transport des Gerätes: Bitte bewahren Sie die Originalverpackung auf. Um ausreichenden Schutz beim Transport des Gerätes zu erreichen, verpacken Sie das Gerät in der Originalverpackung.

Reinigung der äußeren Oberfläche: Verwenden Sie keine flüchtigen Flüssigkeiten, wie Insektensprays. Durch zu starken Druck beim Abwischen können die Oberflächen beschädigt werden. Gummi- oder Plastikteile sollten nicht über einen längeren Zeitraum mit dem Gerät in Kontakt sein. Nutzen Sie ein trockenes Tuch.

Aufbau

- Nehmen Sie die Skulptur aus der Verpackung und legen Sie sie auf den gesäuberten Boden. Legen Sie etwas Stoff unter, um die Oberfläche der Skulptur vor Staub, Sand, Tannennadeln etc. zu schützen.
- Stellen Sie sicher, dass der Reißverschluss an der Unterseite der Skulptur verschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Ventilator an der Unterseite nicht von der Stoffunterlage oder anderen Dingen verstopft oder blockiert wird.
- Verbinden Sie das Kabel vom Ventilator mit dem Anschluss am Netzteil und stecken Sie dieses in eine Haushaltssteckdose (210-240V, 50/60Hz) ein.

ACHTUNG: Der Netzadapter ist spritzwassergeschützt (IP44). Es sollte dennoch unbedingt im Trockenen untergebracht sein - denn die meisten Mehrfach- und Verlängerungssteckdosen sind dies nicht! Bei einer entsprechend gesicherten Outdoor-Mehrfachsteckdose entfällt diese Vorsichtsmaßnahme



- Sichern Sie die Skulptur (ähnlich einem Zelt) mit den Heringen im Boden. Nutzen Sie die Nylon-Schnüre, um die Skulptur an diesen oder an anderen festen Gegenständen, wie Zaunpfählen o.ä. zu verankern.
- Um ein defektes Leuchtmittel zu wechseln, öffnen Sie den Reißverschluss und ersetzen Sie das defekte Leuchtmittel mit einem baugleichen Produkt. Trennen Sie vorher unbedingt das Gerät vom Netzstrom. Frohe Weihnachten!

Technische Daten

10029230	Höhe: 240cm, Stromversorgung: 12V, Leuchtmittel: 4
10029231	Höhe: 240cm, Stromversorgung: 12V, Leuchtmittel: 4
10029232	Höhe: 240cm, Stromversorgung: 12V, Leuchtmittel: 3
10029233	Höhe: 250cm, Stromversorgung: 12V, Leuchtmittel: 5
10029234	Höhe: 120cm, Stromversorgung: 12V, Leuchtmittel: 1
10029235	Höhe: 180cm, Stromversorgung: 12V, Leuchtmittel: 1

Hinweise zur Entsorgung

Elektroaltgeräte



Befindet sich die diese Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2002/96/EG. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Konformitätserklärung

Hersteller: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland

Dieses Produkt entspricht den folgenden Europäischen Richtlinien:

2014/30/EU (EMV)
2011/65/EU (RoHS)



Dear Customer,

Congratulations on purchasing this product. Please read and follow these instructions, in order to avoid damaging the item. We do not cover any damages that may arise from improper use of the item or the disregard of the safety instructions.

Important Safety Advice

- Read all instructions before using.
- To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or device in water or other liquids.
- Do not expose the appliance to extreme temperatures. The appliance shall be used in moderate climates.
- The use of attachments that are not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not open the unit by removing any cover parts. Do not attempt to repair the unit. Any repairs or servicing should be done by qualified personell only.
- **Only qualified persons may perform technical work on the product. The product may not be opened or changed.** The components cannot be serviced by the user. The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications.
- The appliance is not a toy. Do not let children play with it. Never let children insert foreign objects into the appliance.
- Never clean the surface of the device with solvents, paint thinners, cleansers or other chemical products. Instead, use a soft, dry cloth or soft brush.
- Save these instructions.

Small objects

Keep small objects (i.e. screws, mounting material, memory cards etc.) and packaging out of the range of children. Do not let Children play with foil. Choking hazard!

Transporting the device

Please keep the original packaging. To gain sufficient protection of the device while shipment or transportation, make sure to put it back in its original packaging.

Cleaning the surface

Do not use any volatile liquids, detergents or the like. Use a clean dry cloth.

Assembly

- Remove the item from the packaging and place it in a clean, open area free from obstruction or debris. Roll out fabric and lay out the item.
- Make sure the zip on the bottom of the item is closed.
- Make sure the fan located on the bottom of the unit is clear of fabric and free of obstruction.
- Connect the cable of product with the power adapter and screw firmly, then plug transformer into the socket with correct power to inflate the item.



- Secure the stakes into the ground and fasten the nylon tethers to the stakes or other things and the item.
- To replace broken bulb, open the zip and take out the broken bulb and replace new same specification bulb, then close the zip again. Make sure when replace the bulb, it must disconnect with the power.

Technical Data

10029230	Height: 240cm, power input: 12V, lamps: 4
10029231	Height: 240cm, power input: 12V, lamps: 4
10029232	Height: 240cm, power input: 12V, lamps: 3
10029233	Height: 250cm, power input: 12V, lamps: 5
10029234	Height: 120cm, power input: 12V, lamps: 1
10029235	Height: 180cm, power input: 12V, lamps: 1

Environment Concerns



According to the European waste regulation 2002/96/EG this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

Declaration of Conformity

Manufacturer: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.

This product is conform to the following European directives:

2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)



Chère cliente, cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement et respecter les instructions de ce mode d'emploi afin d'éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil.

Consignes de sécurité et garantie

- Ce mode d'emploi sert à vous familiariser aux fonctions de ce produit. Conservez-le bien afin de pouvoir vous y référer à tout moment.
- L'achat de ce produit donne droit à une garantie de deux ans en cas de défectuosité de l'appareil sous réserve d'une utilisation appropriée de celui-ci.
- Tout démontage ou toute modification de l'appareil porte atteinte à la sécurité du produit. Attention aux risques de blessure !
- Ne jamais ouvrir le produit de son propre chef et ne jamais le réparer soi-même !
- Manipuler le produit avec précaution. Les chocs, les coups ou les chutes - même de faible hauteur - peuvent endommager l'appareil.
- Ne pas exposer le produit à l'humidité ou à une chaleur extrême.
- Ne pas introduire d'objets métalliques dans cet appareil.
- Ne pas poser d'objets lourds sur l'appareil.
- Nettoyer l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
- Ne pas obstruer les ouvertures d'aération.
- Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant ou par une entreprise spécialisée et qualifiée.
- Tenir le produit à l'écart des objets tranchants et pointus, du feu, des surfaces chaudes. Ne pas y accrocher d'objets.
- Ne pas recouvrir le produit de couverture, de chiffons, de papier ou d'autres matériaux quand il est en marche.

Toute modification apportée à l'appareil entraîne l'annulation de la garantie.

Petits objets / pièces d'emballage (sac plastique, carton, etc.) : tenir les petits objets (par exemple les vis et le matériel d'assemblage, les cartes mémoire) et le matériel d'emballage hors de la portée des enfants pour éviter qu'ils ne les avalent. Empêcher les enfants de jouer avec les films de protection. Il existe un risque d'étouffement !

Transport de l'appareil : conserver l'emballage d'origine. Pour garantir une protection suffisante de l'appareil pendant son transport, emballer l'appareil dans son emballage d'origine.

Nettoyage en surface de l'appareil : ne pas utiliser de liquides volatiles comme ceux des bombes insecticides. Une pression trop importante exercée sur la surface de l'appareil pendant le nettoyage peut l'endommager. Éviter le contact prolongé du caoutchouc ou du plastique avec l'appareil. Utiliser un chiffon sec.

Montage

- Sortir les sculptures de l'emballage et les poser sur un sol propre. Placer quelque tissu sous les sculptures pour les protéger de la poussière, du sable, des aiguilles de sapin etc.
- S'assurer que la fermeture éclair située sur le dessous de la sculpture est correctement fermée.
- S'assurer que le ventilateur situé sur le dessous de la sculpture n'est pas obstrué par le support en tissu ou par d'autres objets.
- Brancher le câble du ventilateur à la prise du bloc d'alimentation et brancher le tout à une prise de courant domestique (210-240 V, 50/60 Hz).

ATTENTION : le bloc d'alimentation est protégé contre les éclaboussures (IP44). Il doit cependant se trouver au sec - car la plupart des multiprises ou des rallonges électriques ne le sont pas ! S'il est branché à une multiprise conçue pour être installée en extérieur, cet avertissement ne s'applique pas.



- Fixer les sculptures au sol avec des sardines (comme pour les tentes). Utiliser les fils en nylon pour fixer les sculptures à tel ou tel objet, comme un poteau par exemple.
- Pour remplacer une ampoule défectueuse, ouvrir la fermeture éclair et la remplacer par une ampoule de même type. Mettre absolument l'appareil hors-circuit avant de le faire. Joyeux Noël !

Données techniques

10029230	Hauteur : 240 cm, alimentation électrique : 12 V, ampoules : 4
10029231	Hauteur : 240 cm, alimentation électrique : 12 V, ampoules : 4
10029232	Hauteur : 240 cm, alimentation électrique : 12 V, ampoules : 3
10029233	Hauteur : 250 cm, alimentation électrique : 12 V, ampoules : 5
10029234	Hauteur : 120 cm, alimentation électrique : 12 V, ampoules : 1
10029235	Hauteur : 180 cm, alimentation électrique : 12 V, ampoules : 1

Information sur le recyclage

Appareils électriques et électroniques usagés



Vous trouverez sur le produit l'image ci-contre (une poubelle sur roues, barrée d'une croix), ce qui indique que le produit se trouve soumis à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. Respectez-les et ne jetez pas les appareils usagés avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte du produit usagé permet de préserver l'environnement et la santé. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles.

Déclaration de conformité

Fabricant : Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Ce produit est conforme aux directives européennes suivantes :

2014/30/UE (CEM)
2011/65/UE (RoHS)

